

RC

1/10th SCALE R/C CAR BODY PARTS SET

The MINI trademarks are used under license from BMW AG.

CASTROL and the CASTROL logo are trade marks and are used with permission from Castrol Limited.



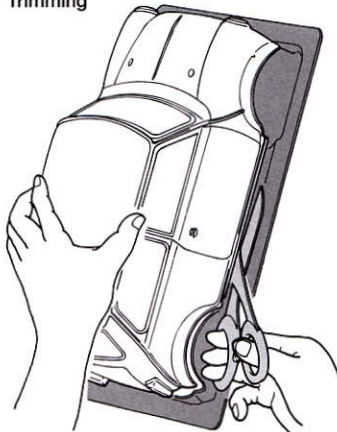
注意

- このキットは組み立てモデルです。作る前にならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
- 小さなお子様のいる場所での作業はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。プラクズもきちんとかたづけしてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

《切り取り》 Trimming



- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
- ★Cut out using scissors or a modeling knife.

《塗装する前に》 Preparing body for painting

MINI COOPER '94 MONTE-CARLO

ミニクーパー '94 モンテカルロ

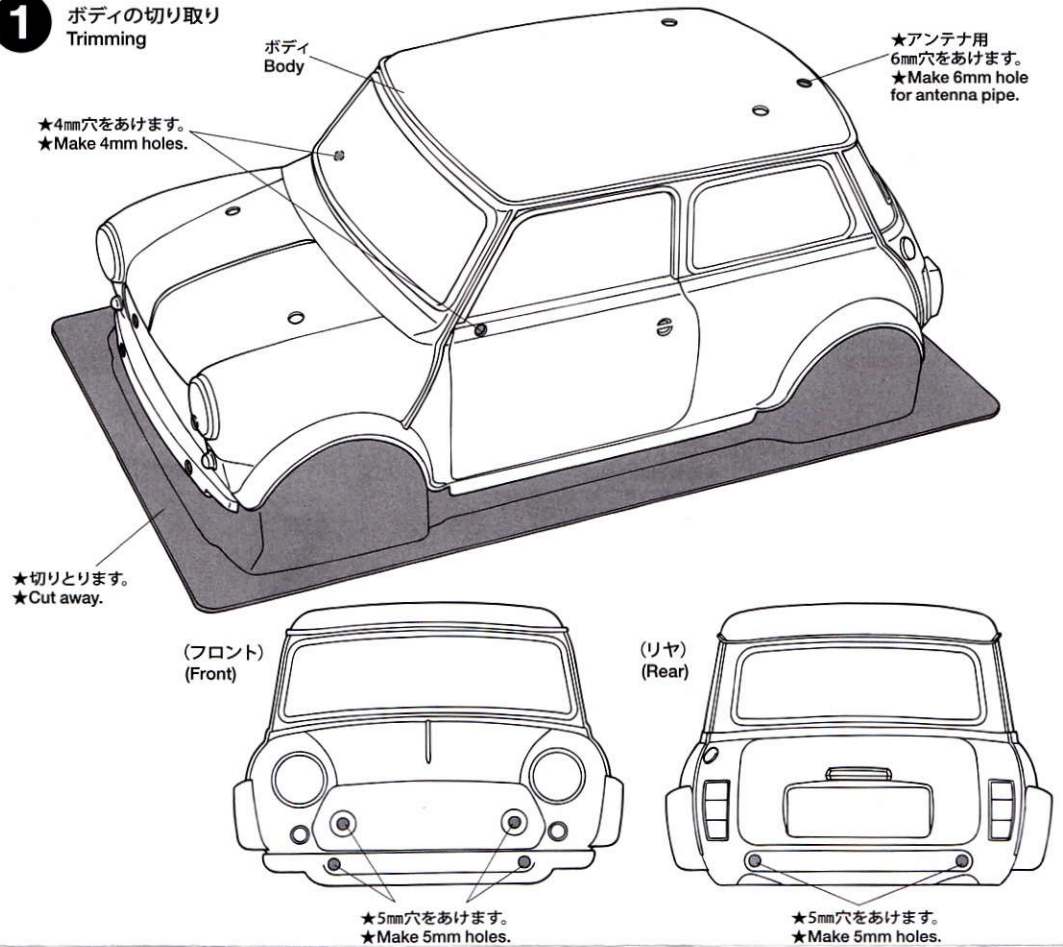


TAMIYA



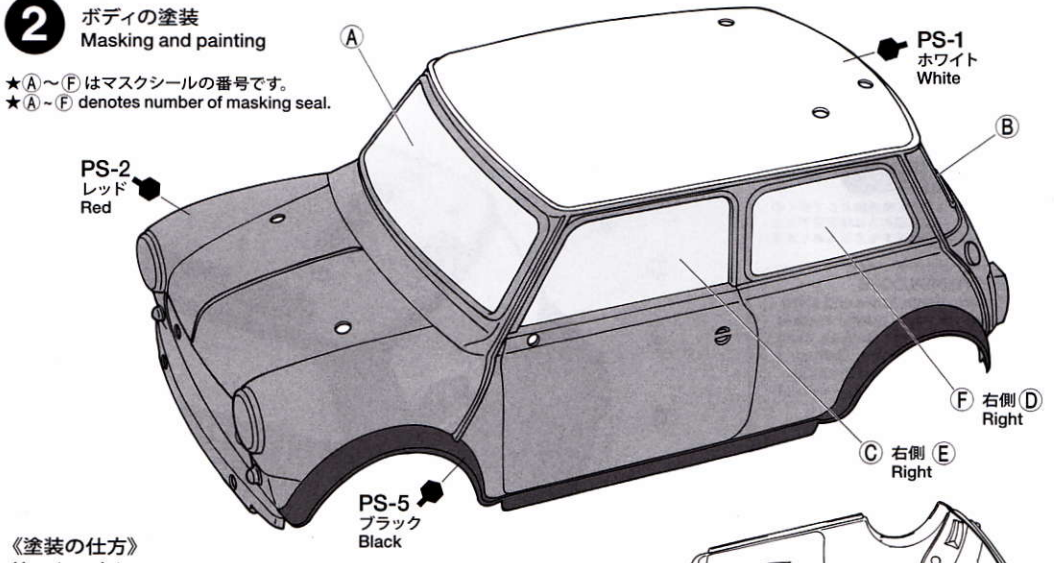
- このボディは、M-05S (ショートホイールベース210mm) のシャーシに使用できます。
- This body can be used with M-05S type chassis (wheelbase 210mm).

1 ボディの切り取り Trimming



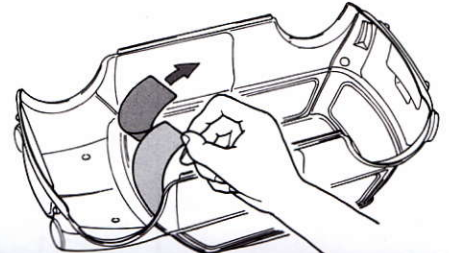
2 ボディの塗装 Masking and painting

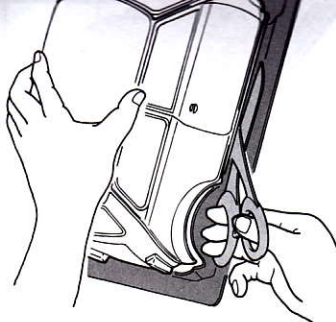
- ★A~Fはマスキシールの番号です。
- ★A~F denotes number of masking seal.



《塗装の仕方》 How to paint

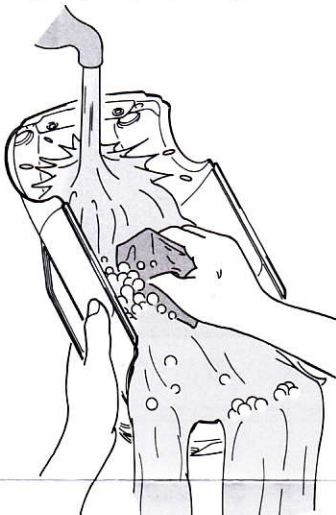
- ★ボディを中性洗剤で洗い、よく乾かした後、マスキシールを切り出してボディ内側のウィンドウ部に貼ります。ホワイト、レッドを塗装する部分を明るい色の順に市販のマスキングテープでマスキングします。
- ★Wash the body thoroughly with detergent, then allow to air dry. Cut out masking stickers and mask off windows from inside. Use separately available masking tape to mask off the white areas, then the red areas of the body.





★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.

《塗装する前に》
Preparing body for painting



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

PAINTING

●のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料を使い内側から塗装してください。ミラーやライトなどのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (side mirrors and aux. light) using plastic paint.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

- PS-1 ●ホワイト / White
- PS-2 ●レッド / Red
- PS-5 ●ブラック / Black

《プラスチック用タミヤカラー》
TAMIYA PLASTIC PAINTS

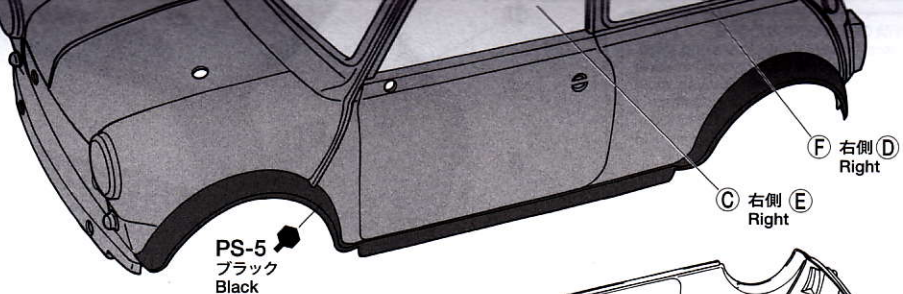
- X-2 ●ホワイト / White
- X-7 ●レッド / Red
- X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)
クリアーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がりが、衝突などにはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りできます。

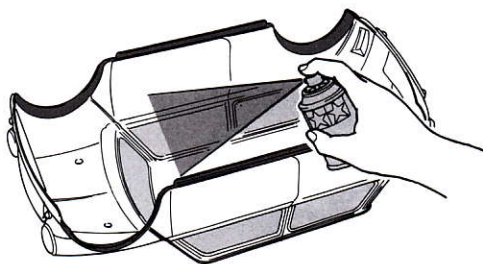
TAMIYA COLOR

タミヤカラー(ポリカーボネート用)
RCカーのクリアーボディ用筆塗り塗料です。吹付けもOK。衝突などにはがれにくく、筆など水洗いでき、手軽に使えます。

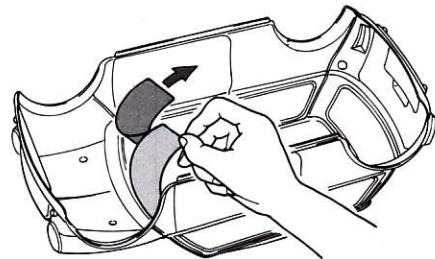


《塗装の仕方》
How to paint

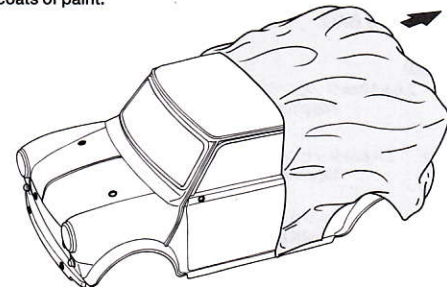
① ★ボディを中性洗剤で洗い、よく乾かした後、マスキングテープを切り出してボディ内側のウィンドウ部に貼ります。ホワイト、レッドを塗装する部分を明るい色の順に市販のマスキングテープでマスキングします。
★Wash the body thoroughly with detergent, then allow to air dry. Cut out masking stickers and mask off windows from inside. Use separately available masking tape to mask off the white areas, then the red areas of the body.



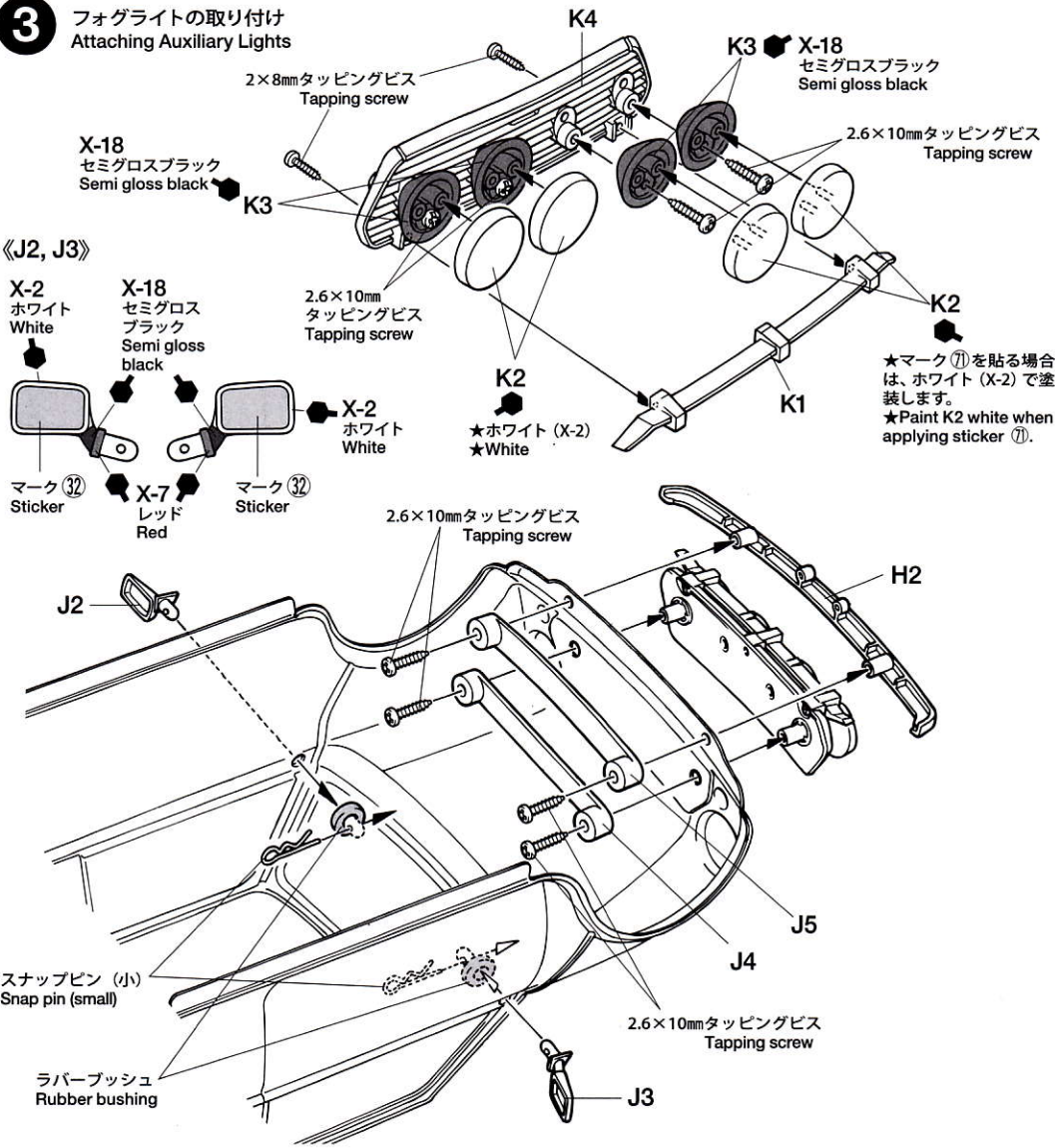
③ ★塗装が乾いたらマスキングテープ、ボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
★After paint has dried, remove masking seals and protective film.



② ★ブラック、レッド、ホワイトを暗い色の順にスプレー塗装します。スプレー塗装をするときはボディから30cm位はなし、一度に塗らず、数回にわけて塗るとよいでしょう。
★Paint the body from inside starting from black areas, followed by red areas, and finally white areas. Keep within 30cm of the body when spraying and apply multiple thin coats of paint.



③ フォグライトの取り付け
Attaching Auxiliary Lights



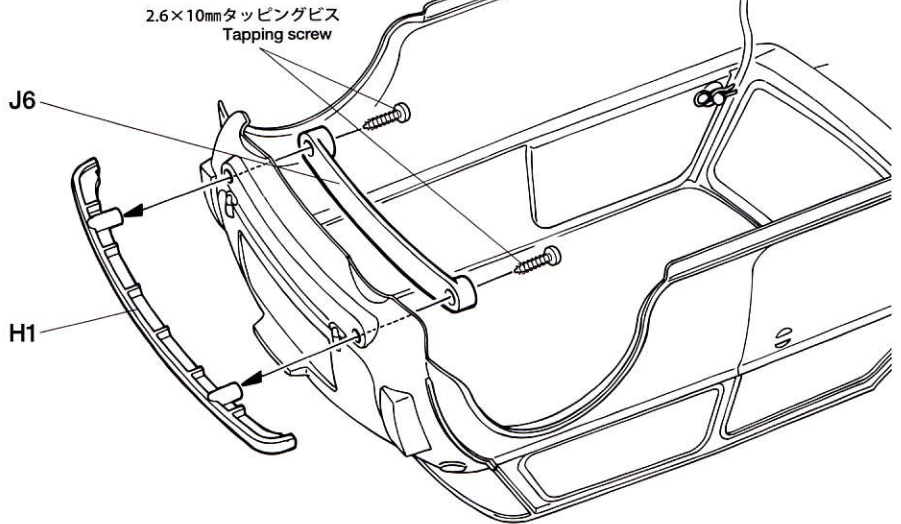
《ステッカーの貼り方》

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。
 - ②台紙の端の部分の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。台紙をつけたまま位置をあわせてください。
 - ③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼ってゆきます。
- 台紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

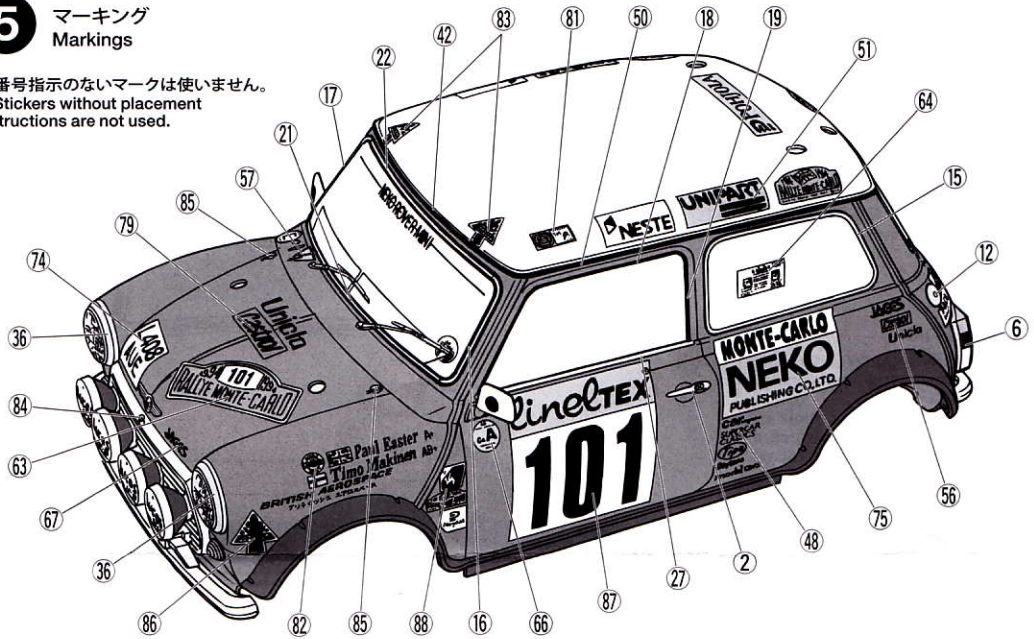
- ① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order to prevent confusion.
- ② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.
- ③ Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.

4 リヤバンパーの取り付け
Attaching rear bumper

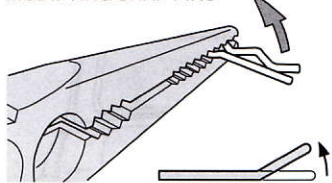


5 マーキング
Markings

- ★番号指示のないマークは使いません。
- ★Stickers without placement instructions are not used.



《スナップピンの折り曲げ》
MODIFYING SNAP PINS



- ★折り曲げます。
- ★Bend.

- ★ボディをとめるスナップピンは折り曲げて使います。
- ★Bend snap pins as shown.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でお試しください。

タミヤニュースを読もう

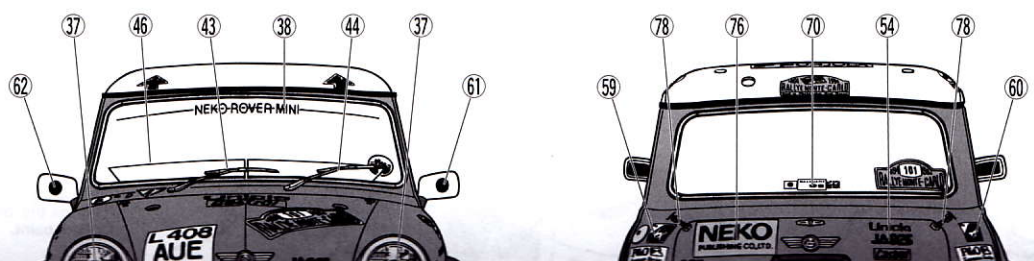
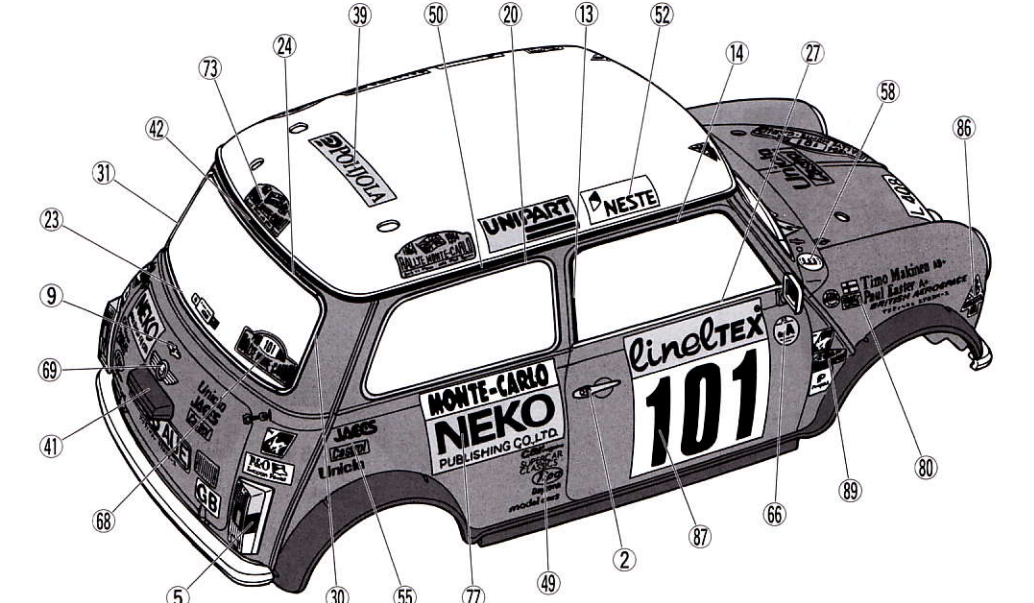
タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でお試しください。当社より定期購読する方法もあります。

TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English / Spanish, German / French and Japanese versions available.

PARTS

- ボディ×1
Body
- H部品×1
H Parts
- J部品×1
J Parts
- K部品×1
K Parts
- ステッカー×1
Sticker
- マスクシール×1
Masking seal

《金具袋詰》
METAL PARTS BAG



お知らせ。当社より定期購読する方法もあります。





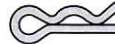
TAMIYA COLOR CATALOGUE

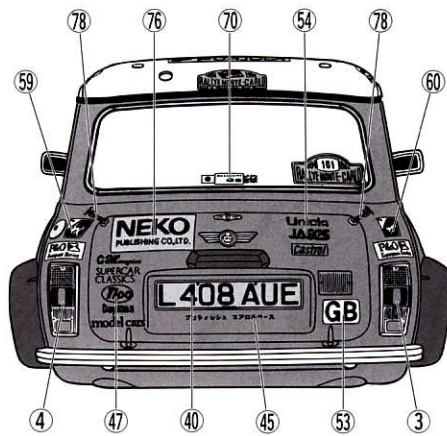
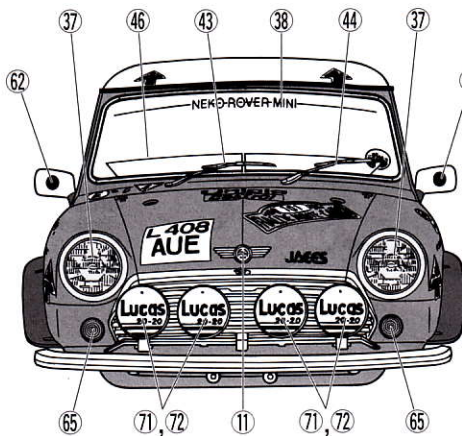
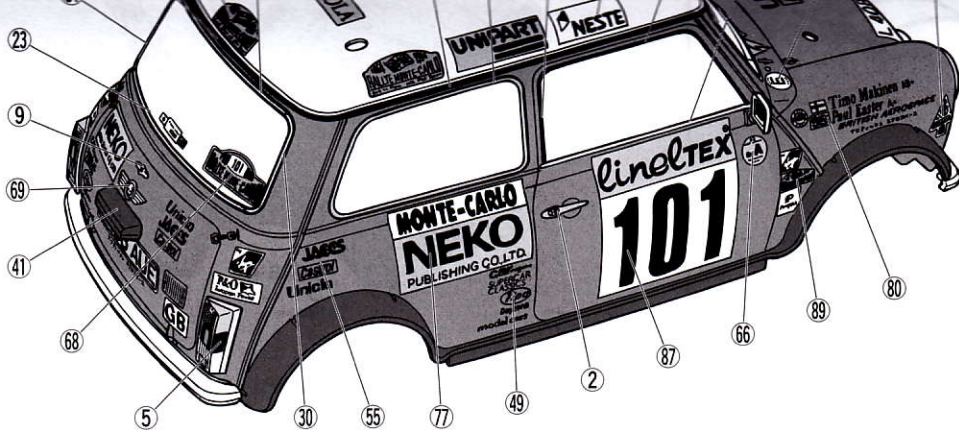
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English / Spanish, German / French and Japanese versions available.

PARTS

- ボディ×1
Body
- H部品×1
H Parts
- J部品×1
J Parts
- K部品×1
K Parts
- ステッカー×1
Sticker
- マスクシール×1
Masking seal

《金具袋詰》
METAL PARTS BAG

-  2.6×10mmタッピングビス×10
Tapping screw
-  2×8mmタッピングビス×2
Tapping screw
-  ラバーブッシュ×2
Rubber bushing
-  6mmスナップピン×8
Snap pin
-  スナップピン (小)×2
Snap pin (small)



部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、カスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、下記の方法でご注文することができます。

①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《お問い合わせ番号》

静岡 **054-283-0003**
東京 **03-3899-3765**
(静岡へ自動転送)

営業時間 平日 (月～金曜日) ▶8:00～20:00
土、日、祝日 ▶8:00～17:00

★このボディに合うホイールは、カスタマーサービスで取り扱っております。

RCC ミニクーパーホイール (2個) SP.676
税込価格525円 (本体価格・500円) 送料240円

★Ask your local Tamiya dealer for availability of wheels for the Mini Cooper Plated Wheels (2pcs). (Parts code: 50676)

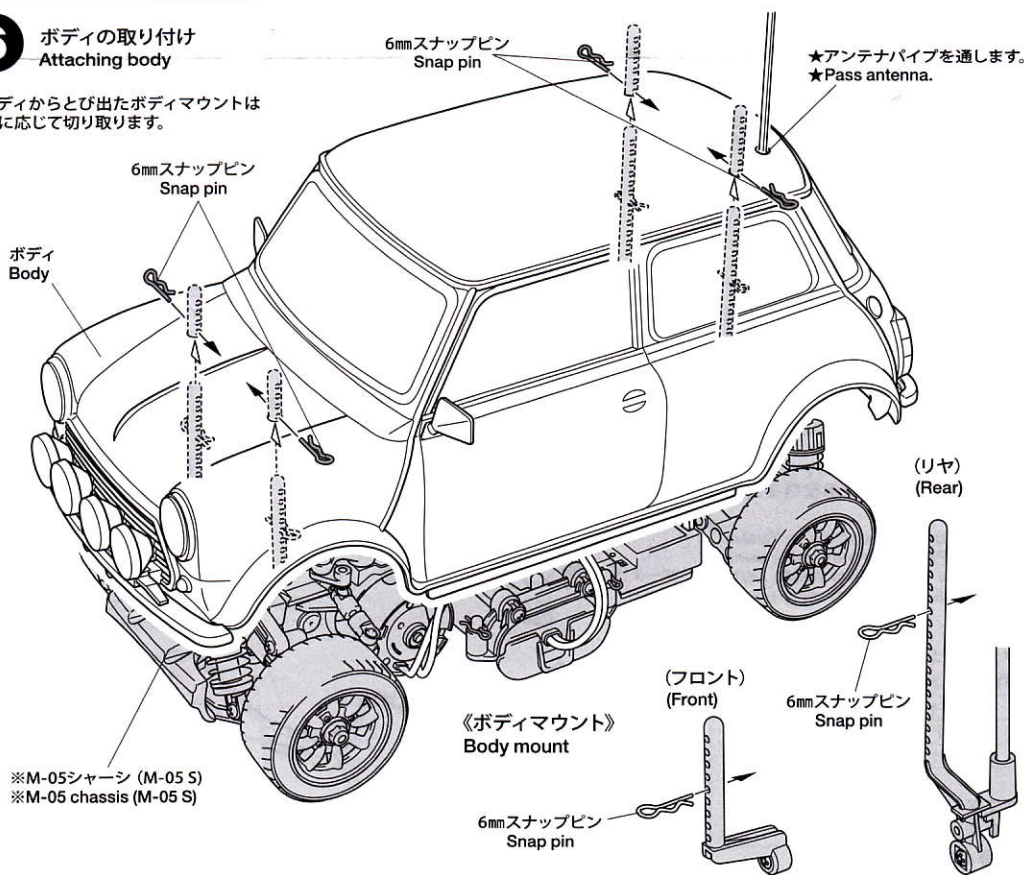


●タミヤ・ホームページアドレス
www.tamiya.com



6 ボディの取り付け
Attaching body

※ボディからとび出したボディマウントは好みに応じて切り取ります。



※M-05シャーシ (M-05 S)
※M-05 chassis (M-05 S)

**ミニクーパー '94 モンテカルロ
スペアボディパーツ**

ITEM 50671

★価格は2010年12月現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

部品名	税込価格	本体価格	送料	部品コード
ボディ	2,310円	(2,200円)	-	11825347
Hパーツ	766円	(730円)	-	10005553
Jパーツ	766円	(730円)	-	10115187
Kパーツ	756円	(720円)	-	19115069
6mmスナップピン(10個)	262円	(250円)	-	19805702
ラバーブッシュ(2個)	126円	(120円)	-	19805385
スナップピン(小・5個、大・10個)	210円	(200円)	90円	SP.197
2×8mmタッピングビス(10個)	105円	(100円)	80円	SP.573
2.6×10mmタッピングビス(5個)	105円	(100円)	80円	SP.575
ステッカー(a, b)・マスクシール	1,134円	(1,080円)	-	19495224
ボディ説明図	315円	(300円)	-	11055662

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 50671
11825347	Body
10005553	H Parts
10115187	J Parts
19115069	K Parts
19805702	6mm Snap Pin (10pcs.)
19805385	Rubber Bushing (2pcs.)
50197	Snap Pin (Small x5...etc.)
50573	2x8mm Tapping Screw (10pcs.)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (5pcs.)
19495224	Sticker (a, b) & Masking Seal
11055662	Body Set Instructions
50671	Mini Cooper '94 Monte Carlo Body (11055662-001)